

Wasika-à YAKUBU Ba Sig

Yakubu ba ya sig mpirká bu Shìdun bidìm pár ká Yam gáfinn yag sig á dunyaru (Yak 1:1). Ku ba sig rag ayi shi shu kyìkyàr, kada ayi zìm bu zyun aku màg màg fig yi bàna, ayi myàng kó ni bidìm pár í bu nzyun á byaryí ni, ayi myàng ashi mpìr ashiká, ayi gbar dù nann shinn bàna, ayi vig kyann Shìdun. Ku dinya yi rag íri wà yi ri bir pìkyinn níng màg hing bàna, ama ayi sa swàm-à má tàg rag yi ri bir pìkyinn á byar Yesu Kristi. Jír-à yá dang bidìm pár aku shi jír-à sìsàn.

¹ I mì Yakubu fàu Shìdun ma fàu Shinn Luyí Yesu Kristi. Mì ri ba ya ning, ning mpirká á Israila, ká Yam gáb fím sig awín awín á jànn-à ni. Mì ri bib kà ning.

Aning Vig Shìdun Aku Ya Ning Yar

² Wunzàmí big, sai-à shwìn nìnànn nímá ma bi hing á pyànn ná ni, kada aning gib kyinn bàna. Aning sìnn kèng rìg bu káníng aku shi í bu àjwár, ³ jir kai bàna ning yi hing wà shwìn ma dìg hing ning jirà aku màg màg fig ning barà ning bir sig pìkyinn ná á byar Yesu ni, sai ná myàng shwìn-à hi má sa ning barà ná tib swàb kà pìkyinn ná. ⁴ Sái dáí aning fím muyar aku sa kinn swàmwá á kyinn ná ni jirà aning shi shu sìsàn, aning kinn mpìr jíkwìnn, kada bu zyun aku dà ning bàna.

⁵ To, áyauná ni mpìr zyun ma bàna ma yar barà kwá sa bu zyun,aku vig Shìdun rag, a wàníng tiyya ku barà kwá sa. Shìdun ri tiyya kó ni ma kyinn nízyun, ku ri bib fig abau bàna. ⁶ To, ama mpìr-à ma vig Shìdun, kada aku gàb fím pìkyinnwá pyànà aku kyab rag, kwá dìg rà, kó kwá dìg fig bàna rà. Aku kyab àdòníng bàna. Barà ku vig ma kyinnwá pyànà níng, ku shi sig àràg í zàpìr-à wàu ri gbar ning. ⁷⁻⁸ Mpìr-à ma sìnn fig pìkyinnwá nízyun áyau bu-à ku ri sa bàna, kada aku bir pìkyinn rag, kwá dìg bu zyun á byar Shìdun ni bàna. Kwá pànn fig shinn bu-à kwá sa bàna.

Bu Dunyaru Má Vinn Rìg

⁹ To, mpìr ashi zyun-à ri bàg Yesu, ku shi fig mpìr ùwài á dunyaru bàna, ama aku sa àyán barà Shìdun sìnn sig ku mpìr ùwài á pyànnwá ni. ¹⁰ Mpìr bài, aku sa àyán wà Shìdun ma sìnn kèng ku mà sim á byarwá ni, jir kai bàna bàiwá má vinn rìg kíni, àràg awu buká. ¹¹ Ayúnn-à ma nann zu bi hing, má fàn gban awúnnká má wu vinn rìg, hár awu buká hi má jwag kífinn vinn rìg tìnn. Asànwá má vim bìr rìg. Wàníng í barà mpìr bài má, kwá wu rìg áyau swàmwá ku ri sa jirà aku dìg bài.

Byar-à Shwìn Bi Sig

¹² Mpìr-à ma ri tib pìkyinnwá á shwìn, á sim kwá fig àjwár, jir kai bàna wà kwa sar gbam hing, í wà kwá bi dìg ladawá, wà í yonki zyun-à Shìdun gib sig nu rag kwá ya mpìrká ri zìm ku níng. ¹³ Sai-à bu ma màg màg fig mpìr jirà aku sa bu-à bibai, kada aku dang rag, bu-à hi bi sig

á byar Shìdun, mi ri màg màg fig ku í ni bàna. Shìdun kyinnwá kim, bá màg sar fig ku ma bu-à bibai bàna. Ku bó, kwá màg fig mpìr ma bu-à bibai bàna tìnn. ¹⁴ Ama bu-à ri màg màg fig mpìr í bu-à bibai zyun-à ku ri zìm á kyinnwá ni. Bu-à hi shi ya sig ku àràg ayàr ri pànn ku. ¹⁵ Mpìr-à ma na hing abann jirà aku sa bu-à bibai, bu-à hi má zìg bi ya ku swàm bu pyìr. Swàm bu pyìr bó, sai-à ma wài hing, í wà má zìg bi ki. ¹⁶ Wunzà azìmmí big, kada abig tonn gban ning bàna. ¹⁷ Bu-à ri bi mà byar Shìdun ni, íri bu-à ñsàn bidìm, bu-à bibai bàna áni. Ku Shìdun ásàin-à màm sig buká ri yar á dunyaru bidìm. Buwá ku vim bìr fig ávím bìr bàna, byar-à ku shi sig, zufi bàna. ¹⁸ Ku ma shinnwá ku kyab sig nì, n sìnn kà sig yi ma jírwá zyun-à shi sig ma gwangga, jirà ayi shí nì buká wà jijag áyau bu-à ku màm sig bidìm pár.

Mpìr Aku Sa Swàm Ma Jir Shìdun

¹⁹ Wunzà azìmmí big, wà mpìr ma dang hing jír aning fig kíni, ama kada aning dang kíni bàna. Aning nànn àgùnn kíni bàna tìnn, ²⁰ jir kai bàna swàm sìsàn-à Shìdun ri zìm níng, ri zu bi fig áyau àgùnn bàna. ²¹ Jir wàníng, aning dà fím rìg kyinn-à bibai kó wà áni, ma swàm bu pyìr. Sái jír-à Shìdun tàg kà sig á kyinn ná ni níng, aning zig í kyinn nízyun, aning wib ku. Jír-à hi shi sig ma gbam barà kwá pinn zu yonkiná. ²² Mpìr-à ma ri fig jir Shìdun ma sung átai, ku ri tonn gban í shinnwá. Sáiaku sa swàm ma kàhi. ²³ Mpìr-à ri fig ma sung átai àdòníng, shi sig àràg mpìr-à pànn sig adìn ku ri myàng barà zwánnwá shi sig

áni. ²⁴ Kwa myàng hing myàng myàng, í nànn-à hi ku dù mì yag rìg-à, n màm jànn rìghing barà ku nìm myàng sig áni. ²⁵ Ama mpìr-à ma fig hing doka Shìdun wà zyun-à má zìg zu ku á bu pyìrwá ni, n ma ri sa swàm ma kàhi, kwá shi fig àràg mpìr-à ri fig átai, mi ri màm jànn níng bàna. Mpìr-à níng swàmwá má zu shinn.

²⁶ To, wà mpìr zyun-à ma ri sìnn kèng shinnwá ku í mpìr-à ri wib Shìdun, ama ku ri mib fig nuwá bàna, ku ri dang bu-à kyinnwá ri zìm, to, buwá ku tonn gban sig shinnwá átonn gban, Shìdun bàgwá níng ku ri bàg átai. ²⁷ Iri bàg-à Tayí Shìdun ri zìm a mpìr bàg ku níng, í àràg wàníng, wato mpìr aku myàng kwonn ma uwà kiká, ma yann kiká bàna ma mpìr-à má sa shang big, aku bi sa shang big. Hár ma aku zìg zu rìg shinnwá áyau bu-à bibai á dunyaru tìnn.

2

Kada Mpìr Aku Kyab Rag Mpìr Ashi Fòr Fig Bu Zyun Bàná

¹ Wunzàmí big, barà ning shi síg nì mpìrká bu Shinn Luyí Yesu zyun-à shi sig ma gbam Shìdun níng, kada aning myàng jàuná zyun kab zyun á yìzuná ni bàna. ² Kó àràg mpìr-à wìr sig jà zìnn, n pag sig ta zinariya á vùwá ni, n kà bi á tonn byar-à ning ri kwonn shinn. I wà mpìr zyun wìr àka jàwá, mi ri kan bàg bi ku tìnn. ³ Bigná, wà na myàng hing àdòníng, ning ri dinya zyun-à sìng samyib sig dìrwá níng rag, "Awànmí, á kà bi, á shi wann áyag áyauyí ni." Zyun-à yab sig àka jà-à níng bó, ná dinya ku rag,

“He! A yag sar màhàn bó, kó á shi wann avír-à ni áyag.” ⁴ Wà na sa hing àdòníng, á sai-à níng hi ning myàng rìghing jàuná zyun-à kab sig zyun á yìzuná ni, har ning kèng rìghing mpirká ri wà jàuná kwonn zyun-à shi fig í barà bàna.

⁵ Ning fig hing, wunzà azímmí big, Shìdun shig zu sig mpír ashiká íni, mpirká bàna ma bu á dunyaru, ku shig zu big, n sinn kèng rìghing big mpír ùwài á byarwá ni. Big dig gbìb barà bá bir pìkyinn á byarwá ni, hár ku ya big byar shu á byar-à ku ri na kùrwá. I bu-à ku gib sig nu rag kwá sa ya mpirká ri zìm ku níng. ⁶ To, í wà bigná ning ri myàng mpír ashiká fòr fig bu zyun bàna. Aning myàng, mpirká ri lir ji kyann ning níng ma mpirká má zìg yag ning mà pyànn mpír agib jírká í ni rà? Nda í mpír bài big, kó nímá bàna rà? ⁷ Bigbá big í àsàinká ri swau zìnn Yesu zyun-à ning ri bàg ku níng, kó nímá bàna rà?

⁸ To, sàñ hing wà aning sa bu-à má sàñ wàni, aning bàg doka Kùrná Shìdun. Ku rag, “A zìm jàuwú àràg barà wù ri zìm shinnwú.” ⁹ Wà ning ma ri myàng jàuná zyun ma ri kab zyun á yìzuná ni, kàhi ning ri sá bu pyìr. Ning sa bai sig doka Shìdun. ¹⁰ Mpír-à ma ri bàg doka Shìdun, ama kwa wib fig zyun áyaubá ni bàna, to, shi sig àràg ku bàg fig kó àkúnn nzyun bàna. ¹¹ Aràg barà Shìdun dang rag, kada a mpír sa àyái bàna, aku gban ki bàna. Ayau bu pyàñà káníng ni, wà wa sa fig àyái bàna, ama wà wù ma gban hing ki, bidìm pár à shi sig àsàin-à ri sa bai doka Shìdun. ¹² Ama bigná kèm, sàñ hing wà swàmná bidìm pár ma jír dangná abig shi ábibir ma doka wà

zyun-à má zìg zu ning, ¹³ jir kai bàna mpìr-à ma myàng fig ashi jàuwá zyun bàna, kwonn wà Shìdun má myàng fig ashiwá bàna tìnn. Ama mpìr-à ma myàng ashi jàuwá, buwá kwá shàr fig kwonn wà bu Shìdun bàna.

Mpìr-à Ma Bir Pìkyinn Aku Tàg á Byar Swàmwá Ni

¹⁴ To, wunzàmí big, wà mpìr-à ma rag ku ri bir pìkyinn á byar Shìdun, ama kwa sa fig swàm bu-à má tàg pìkyinn birwá bàna, ma pìkyinn birwá hi shí nì rà? Bàna. Mpìr-à ma bir pìkyinn átai, wàníng má zìg zu ku rà? Bàna. ¹⁵ Wàníng kó jàuwú zyun ning ma ku ri bàg Shìdun ízyun, ku má, ku shi sig áyau ashi, kó bu-à jíji ku bàna ma kàhi, kó jà ku bàna ma kàhi, ¹⁶ í wà à bi, n dinya ku rag, “Awàn! A shi ñsàn, a Shìdun ya wù bu-à wá jíji ma bu-à wá sa kà á dìrwú ni.” I nànn-à hi, kó bu zyun à ya fig ku bàna. Kàhi yìr bu-à jírwú má sa ya ku í kai rà? Bàna. ¹⁷ To, wàníng má, í barà wà mpìr ma bir pìkyinn átai, shi sig áni àdòníng. Wà mpìr ma sa kwonn fig pìkyinn bir ma swàm zyun-à má tàg pìkyinn birwá bàna, kàhi í pìkyinn bir átai.

¹⁸ Ama mpìr zyun ma rag, “Buwú wù ri bir pìkyinn, bumí mì ri sa swàm.” To, á tìya mì pìkyinn birwú barà à sa fig swàm bàna níng, bumí má tìya wù pìkyinn birmí ma swàmmí tìnn. ¹⁹ Wù ri bir pìkyinn rag Shìdun í ízyun. To, sàn hing. Kó wàuká má, big ri bir pìkyinn rag Shìdun í ízyun tìnn. Kó barà big bir sig pìkyinn áni níng, bidím pár zinn Shìdun ri pànn big, hár dìrbá ri zwab. ²⁰ Wù mpìr-à bàna ma yar, á

myàng. Sái wà ba tiya wù rag pìkyinn bir á byar Shìdun ma kwonn fig ma swàm bàna, í átai rà? ²¹ Yákúyí Ibrahim á jir shinn swàmwá ni, Shìdun zìg zu rìg ku hing áyau bu pyìrwá ni, kó nímá bàna rà? Sai-à ku bi zìg wùnwá Ishaku n zìg yag wàning jirà aku gib gban wàning á pyànn Shìdun. ²² Wato bu-à ku sa sig níng pìkyinn birwá ma swàmwá bidim pár ri yag ábibir. Bu-à ku sa sig, shi sig ábibir ma pìkyinn birwá. ²³ I barà jír zyun big ba sig á tarkada Shìdun shi sig áni rag, “Ibrahim bir hing pìkyinn á dìr Shìdun. Bar pìkyinn bir-à ku bir sig níng, sái Shìdun zìg kèng bi rìg ku mpìr-à bàna ma bu pyìr á byarwá ni.” I byar-à hi big bar Ibrahim rag ku í jàu Shìdun. ²⁴ Yi mpìr jíkwìnn bidim pár, á dò shinn swàmyí ni Shìdun sìnn kèng bi yi mpìrká bàna ma bu pyìr á byarwá ni. Ku zìg zu fíg yi jir shinn pìkyinn bir awínwá ni bàna.

²⁵ Aning myàng barà Rahab uwà-à ri sa àyái-à níng wìm zu sig áni. Buwá ku zìg yann aswamká bu Israilaká n tàm jànn rìg, n tiya big gbìb zyun kim abig bònń zu rìg á finn swann-à ni. I bu-à sa Shìdun sìnn kèng sig ku mpìr-à bàna ma bu pyìr á byarwá ni.

²⁶ Mpìr-à ma bir pìkyinn, ma sa fig swàm áni bàna, pìkyinn birwá í bu átai. Aràg barà dìr mpìr-à bàna ma awun kèng rìg ki, í barà pìkyinn bir awínwá ni bàna ma yìr tìnn.

3

Nuyí Ri Du Kà Yi á Shwìn

¹ Wunzàmí big, kada aning zìm aning kà tù íri mpìrká ri tàng jir Shìdun bàna, jir kai bàna yi mpìrká ri tàng buká níng, wà ya bir fig pìkyinn áni bàna, kwonn wàyí má wài kab bu mpìrká dà níng íni. ² Ning yì hing yi bidìm pár yi ri ta àsiù á shinn bu nìnànn nímá. To, ama mpìr-à ma ri dang fig jír bu-à bibai bàna, ku bàna ma laifi, í mpìr-à má ta fig àsiù áyau jírwá ni bàna. Mpìr-à níng hi yì hing barà kwá pànn samyib dìrwá bidìm pár, ³ àràg barà mpìr ma du kà hing kan á nu vinn-à ni, ma gbar hing jùr-à, vinn-à ri bàg ábibir. ⁴ Aning myàng barà kòr-à á zàpìr, barà big wài sig áni bidim pár, wunn kòr tití nímá, kó wàu ma ri gbar má, sai agunn-à wunn kòr-à ma yag, í agunn-à kòr-à má bàg áni. ⁵ To, barà wunn shwiyí nímá ri zìg kyann kòr ùwài-à níng, í barà nuyí shi sig áni á byaryí ni tìnn. Nuyí í bu shwiyí nímá, ama yi ri dang jír bu ùwài ma kàhi. Aning myàng, pyìr shwiyí nímá ri dù, n mi ri swànn awúnn ùwài nímá. ⁶ I barà nuyí shi áni àràg í pyìr. Ayau dìryí ni bidìm pár í nuyí zyun-à yi ri dang jír áni níng, ri wab dù pìkyinn mpìr, pìkyinn ri fàn, hár ri sa bai gban rìg shinnyí bidìm. Jír-à hi bó í pyìr Shaitan ri gbar dù íni, hár ri sa bai shuyí àràg pyìr ri swànn bai bu. ⁷ Wi awúnkká ma ayinnbuká ma buká ri ngang kyann á jìnn ni níng bidim, ma buká á zàpìr, mpìr jíkwinn shi sig ma gbam á shinnbá ni. ⁸ Ama nuyí shi sig níng, walai mpìr-à shi sig ma gbam á shinnwá ni. Ku í bu-à bibai. Nuyí ri shi fig akim bàna. Ku ri sa bai dìryí bidim pár. Nuyí bidìm pár mònñ sig íri kyànn-à bibai.

⁹ Aning myàng, nuyí í bu-à yi ri yan Tayí Shìdun ma kàhi. I bu-à yi ri swau mpìrká Shìdun màm sig zu àràg ku níng, ma kàhi. ¹⁰ Jír ñsàn ma jír-à bibai bidìm pár yi ri dang ma nu ñzyun. Kai! Wunzàmí big, írì bu àdònìng sàñ fig bàna. ¹¹ Byar abinn zàpìr ñzyun má sa yì barà kwá binn zu bi zàpìr àswíb ma zàpìr ñsàn bidìm pár í byar ñzyun rà? Wànìng kam bàna. ¹² Wànìng má, bin ating má sa yì barà kwá wan awan táb rà? Bàna. Bin táb má sa yì fig barà kwá wan awan ating bàna. Kó zàn àswíb má, má sa yì fig barà kwá binn zu kwonn ma zàpìr àdór bàna.

Wànìng í Swai Yar-à Bi Sig á Byar Shìdun

¹³ Ayauná ni mpìr-à shi sig ma yar zyun-à Shìdun ri ya níng í ni rà? Wà ma áni, tò, byar shuwá ma swàmwá aku shi sìsàn. Kadaaku gbar dù shinn áyau-à ni bàna, aku sa swàm ma yar. Kwa sa hing àdònìng mpìrká má myàng yarwá. ¹⁴ Ama wà mpìr ma ri sa akyib kó ku ma ri zìm shinn á kyinnwá ni, kadaaku gbar dù shinn aku rag ku í mpìr yar bàna. Kadaaku gim ñsáng á shinn jir àjai bàna. ¹⁵ Wà kwa ri sa akyib, ma wà kwa ri zìm shinnwá, yar-à níng bi fig á byar Shìdun bàna. I bu-à á kyinnwá ni átai, í bu dunyaru, í bu Shaitan. ¹⁶ Byar-à big ri sa akyib ma byar-à big ri zìm shinn, í byar-à shùr gbìb ma bu-à bibai bidìm pár shi sig. ¹⁷ Mpìr-à ma shi sig ma yar zyun-à wann bi sig mà byar Shìdun, mpìr-à níng hi shi sig ma pìkyinn kyìkyàr. Ku ri jùn kwonn mpìrká. Kyinnwá ri ya fig mpìr shwìn bàna. Ku ri myàng ashi mpìr. Ku shi sig ma pìkyinn-à ri sa swàm bu ñsàn nìnànn nímá.

Ku ri myàng fig mpìr zyun kab jàuwá zyun á yìr zuwá ni bàna. Ku ri dang fig jír nu pyànnà bàna. ¹⁸ Mpìr-à ri gbar jùn kwonn mpirká, ku ri sa swàm ñsàn, ku shi sig àràg mpìr-à tág sig buju, í wà n binn kwonn buju-à ùwài nímá.

4

Aning Pànn Jàu Ma Shìdun, Kada Aning Pànn Jàu Ma Dunyaru Bàna

¹ N bib ning, ma shùrká ning ri gbìb big bar dìrná níng, ri zu bi á ni rà? Ri zu bi á kyinn ná ni. Mpìr ma ri zìm bu á kyinnwá ni, bu-à ku ri zìm níng ri gbar dù ku pìkyinn. ² Aràg sai-à ning ma ri yàn bu, na dìg fig bu-à ning ri zìm níng bàna, ning ri gban ki, ning ri sa akyib, ning ri nu kànn, ama bu-à ning ri zìm níng, ning dìg fig bàna, wato ning vig fig Shìdun aku ya ning bàna, í bu-à sa níng. ³ Kó na ri vig ku, kwá ya fig ning bàna, jir kai bàna bar kyinn-à ning shi sig ma kàhi, n mi ri vig ku níng, sànn fig bàna. Ning ri vig ku jirà aku ya ning aning fig àjwár shinn ná áni átai. ⁴ Ning mpirká ri ji amana Shìdun káníng, àsai ning yì fig wà big rag, mpìr-à ma pànn jàu ma buká á dunyaru, ku í mpìr azib Shìdun níng, ning yì fig bàna rà? To, n dinya ning, mpìr-à ma ri zìm aka pànn jàu ma dunyaru, ku ri zìg kèng shinnwá í mpìr azib Shìdun. ⁵ Kó ning myàng àràg jir Shìdun-à níng, ku dang sig átai rà? Barà ku dang rag, “Awun-à ku sìnn sig á pìkyinnyí ni níng, ri nànn àgùnn ma bu-à bibai wàni.” ⁶ Ama Shìdun ri sa ya yi àsànwá nìnànn nímá. I barà big ba sig n rag, “Shìdun má shi shu wà afu ma

mpìrká ri myàng shinnbá big í mpìr ùwài, ama mpìrká ri sìnn kàng shinnbá big í bu zyun bàna níng, kwá sa ya big bu-à ñsàn.”

⁷ To, aning ya Shìdun gbamná, ma aning kan dim swàm Shaitan á kyinn ná ni, kada aning zìm bàna. Wà na kan hing ku, í wà kwá shàr zinn ná.

⁸ Aning jùn kwonn ma Shìdun, í wà ku má, kwá jùn kwonn ma ning tìnn. Ning mpìr pìkyinn-à bibaiká, aning fim bu pyìrná. Ning mpìr kyinn pyànaká, aning dà fim kyinn pyànaná tìnn. ⁹ Na kyab hing bu pyìrná, aning bai kyinn áni, aning yan nài yán, aning kig mínn. Jonn ná aku kàng rìg nàikitáu, àjwárná aku kàng kyinn bai.

¹⁰ Aning sìnn kàng shinn ná mà sim á pyànn Shìdun. I ku kwá sìnn ning íní mà pyànn.

Kada á Tìr Ya Jàuwú Jír Bàna

¹¹ To, wunzàmí big, kada aning zìnn swau jàuná zyun bàna. Mpir-à ma ri zìnn swau jàuwá, n ma ri tìr ya wàníng jír, ku ri sa bai doka Shìdun, n mi ri tìr ya doka Shìdun jír. To, wà wa tìr ya hing doka Shìdun jír, à kàng rìghing mpìr-à ri wà doka Shìdun kwonn, à shi fig rag mpìr-à ri bàg kàhi bàna. ¹² Ama àsàin-à shi sig ma gbam kwá ya doka-à níng, í Shìdun ku awínwá ni. Ku í àsàin-à má wà kwonn tìnn. Ku í àsàin-à má zìg zu mpìr, má gban mpìr tìnn. To, wù mpìr jíkwìnn, n̄ bib wù, buwú à shi sig á nu kai, hár wá tìr ya jàuwú zyun jír rà?

Kada Mpìr Aku Gbar Ashí Bàna

¹³ Ning mpìrká ri dang rag, “Janá-à níng kó akìn níng, yá yag shi mà jànn zyun hár ji zyun. Yá wann tafinn buká buyí màhàn, jirà ayi dìg

swàb kà bu áni.” ¹⁴ Wà ning ri dang àdòníng, ning yì fig bu-à má dìg ning janá-à níng, kó akìn níng bàna. Aning myàng yonki mpìr í kai rà? Yonki mpìr shi sig àràg àbyìm shyù-à nim dim sig á jìnn ni. Ning yì hing àbyìm shyù ma nim hing á pyànn tití nímá ku í yar rìg-à. I barà yonki mpìr shi sig áni, má nonn fig bàna tìnn. ¹⁵ Sàn sig aning dang rag, “Wà Shìdun ma zìm hing, wà yonki ma áni, yá sa bu nímá, ma bu nímá.” ¹⁶ Ama ning ri dang fig rag “Wà Shìdun ma zìm hing,” bàna. Ning ri gbar àshí, n mi ri dang átai. Barà ning ri dang àdòníng, sàñ fig bàna.

¹⁷ To, ning fig hing kó? Mpìr ma yì hing bu ñsàn, ama kwa sa fig bàna, ku sa hing bu pyìr.

5

Mpìr Bái Má Wa Shwìn

¹ To, ning mpìr bài, aning kig mínn, aning yan nài yán, jir kai bàna shwìn nìnànn nímá má bi dìg ning. ² Bàná bidìm pár má bai rìg. Jàná bó, ayìg má yìg bai rìg. ³ Bái zinariyaná má da bai rìg jì, azurfaná má da bai rìg jì. Jì-à hi bó tàg sig barà ning rì myàng kwonn fig ma mpìr ashi bàna. Jì-à hi má zwam dìrná àràg barà pyìr ri swànn. Wà dunyaru nyàan vinn, í wà ning zìg bàiná, n sìnn samyib sig, mi ri tù kiwá. ⁴ Mpìrká rì sa hing swàm bài á daná ni, ning wa fig big bàna. To, aning fig, big ri kig ya Shìdun nàikitáu, Shìdun àsàin-à shi sig ma gbam kó kai bidìm pár. Nàikitáubá ri kà ku á sung-à ni. ⁵ Bigná ning shi sig ma byar shuná á dunyaru, ning ri fig àjwár.

Bu-à ning ri zìm bidìm pá, ning ri dìg. Ning shi sig àràg nai zyun-à ri ji mónn finnwá, hár dìrwá ri kwònna jírà abig gib gban ku. ⁶ Ning ya sig mpírká ká sa fig ning bu bàna shwìn átai, hár ning gban rìg big. Big bó, big ngàng fig bàna.

Aning Tib Pìkyinn Ná

⁷ Aning tib pìkyinn ná, wunzàmí big, hár àyúnn-à Shinn Luyí Yesu má kèng bi. Aning myàng barà àsàin da-à ri sa, mi ri tib pìkyinnwá barà kwá myàng írì bu-à kwá dìg mà dawá ni. Ku ri shi kir bu-à ku tàg sig níng hár sai-à shyù má fa wann, ma sai-à shyù má bi tab kinn shinn-à. ⁸ To, ning má, sái aning sa àdònín, aning tib pìkyinn ná, jir kai bàna sai-à Shinn Luyí má bi níng, ri nyàan fòr. ⁹ Kada aning zìnn kyann bar dìrná bàna, ning wunzàmí big, jírà kada a Shìdun wà ning kwonn bàna. Ku í àsàin-à má wà kwonn-à ri bi níng. ¹⁰ Aning myàng barà mpírká ri dang kyann jir Shìdun níng, big tib sig pìkyinnbá. Shwìn ma dìg big, big ri tib pìkyinnbá. To, ning má, aning sa àdònín tìnn. ¹¹ Mpír-à ma ri tib pìkyinnwá, yi ri myàng ku í mpír-à ri fig àjwár. Ning yì hing írì pìkyinn-à Ayuba tib sig áyau shwìn-à ku wa sig. Hár ning yì hing barà Shìdun sa ya sig ku bu ñsàn ásim. Shìdun sa shwìn-à ku wa sig níng kèng bu àjwár, ku màm jànn rìghing shwìnwá bidìm pá, í bu-à sa yi yì rag ku tib sig pìkyinn áyau shwìn-à ku wà sig. Shìdun ri myàng ashi mpír. ¹² To, mì ri dinya ning jír ñsàn zyun-à má sàñ ya ning, wunzàmí big. Kada aning tung ki ma bu-à mà wai kó ma bu-à á jínn ni bàna. Kó írì ki-à wà

áni, kada aning tung bàna. Wà ma àjai bàna, aning rag, “àjai bàna.” Wà ma àjai, aning dang rag, “í àjai.” Kada aning tung ki bàna, àjirà kada a kwonn wà Shìdun pànn ning bàna.

¹³ Wà mpìr zyun áyauná ni ma ri wa shwìn, aku vig Shìdun àjirà a wàníng sa shang ku. Wà mpìr zyun ma ri fig buwá àjwár, saiaku dài junn, aku swam yan Shìdun. ¹⁴ Wà mpìr zyun áyauná ni dìrwá ma ri wúwa, aku bar kwonn àgbam aduaká abig vig Shìdun á shinnwá ni, abig pàb ku byìr á dìr-à ni á zìnn Shinn Luyí ni. ¹⁵ Mpìr-à ma ri vig Shìdun, wà kwa kyab hing á pìkyinnwá ni rag, mpìr-à níng má gbam rìg, Shìdun má fig jírwá, má dàb gbam rìg mpìr dor-à níng. Kó wà mpìr dor-à níng ma sa sig bu pyìr, Shìdun má yafa ya rìg ku bu pyìrwá. ¹⁶ Aning dinya bar dìrná laifiná jirà aning vig Shìdun, ma aning shi ítau. Mpìr-à bàna ma laifi ma vig Shìdun, jírwá shi sig ma gbam wàni á byar Shìdun. ¹⁷ Aning myàng Iliya í mpìr àràg yi, ama ku vig Shìdun ma kyinn ízyun rag, kada a shyù tab bàna. Hár ji sara ma sònñ sunnjin, shyù tab fig bàna kó shwìyí nímá. ¹⁸ Sái á sim ku bi vig kèng Shìdun mà wai, í wà shyù bi tab kèng, hár buju bi byann wàni. ¹⁹ Wunzàmí big, áyauná ni wà mpìr zyun ma dà fim rìghing gbìb-à sìsàn, jàuwá zyun ma gbar kèng bi hing ku áni, ²⁰ aning yì rag wàníng gbar zu sig ku áyau ki, hár wàníng sa sig Shìdun má yafa ya ku bu pyìr nìnànn nímá.

Jir Shidun
Jibu: Jir Shidun (New Testament)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Jibu)

Contributor: The Nigeria Bible Translation Trust

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
a1139895-fa13-5ff1-8c00-a8ad25fcfa2f